



**Geht an**  
Mitglieder SVZ

Basel, 07.06.2024 / gam

## PROTOKOLL

Anlass Generalversammlung des Schweizerischen Verbandes für Zivilstandswesen  
Datum 07. Juni 2024  
Zeit 13.40 – 14.45h (statutarischer Teil)  
Ort Mövenpick Hotel, Aeschengraben 25, 4051 Basel, Ballroom  
Leitung Roland Peterhans  
Protokoll Martina Gattlen  
Dolmetscher Sulpice Piller  
Anwesend gemäss separater Präsenzliste

## Traktanden

1. Protokoll der Generalversammlung 2023
2. Jahresbericht 2023
3. Jahresrechnung 2023
4. Voranschlag und Mitgliederbeitrag 2025
5. Wahlen Vorstand
6. Verschiedenes

### Begrüssung durch Roland Peterhans

Er eröffnet die Versammlung und heisst alle Anwesenden herzlich willkommen, dies sind namentlich folgende Personen:

Grussworte durch:

- Stephanie Eymann, Vorsteherin des Justiz- und Sicherheitsdepartements des Kantons Basel-Stadt (zwischen 14.00-16.00h)
- Samstag: Kathrin Schweizer, Vorsteherin der Sicherheitsdirektion des Kantons Basel-Landschaft (ca. 12.00h vor dem Apéro)

Übersetzer

- Sulpice Piller (deutsch-französisch bzw. französisch-deutsch)



Fotograf:

Fabio Palummo, Hobbyfotograf und Präsident des Zürcher Verbandes

Ehrenmitglieder:

- Brigitte Schweizer, Willy Zimmermann

Entschuldigte Ehrenmitglieder:

- Jean-Paul Bourdin, Marlis Inderbitzin, Ernst Isler, Vincenzo Lava, Michel Perret, Toni Siegenthaler, Johanna Vonnez, Josef Zurfluh

Gäste aus der Schweiz:

- Doris Leutwyler, Präsidentin PK SVZ
- Sandra Huber, Präsidentin AK SVZ
- Dr. David Rüetschi Vorsteher EAZW
- Jon Peider Arquint, Präsident KAZ
- Walter Grossenbacher, Geschäftsführer KAZ
- Hansruedi Egli, Präsident Infostarkkommission
- Annika Tschudin Dinkel, Präsidentin KGA KAZ
- Carmela Schürmann, ehem. Präsidentin VSED

Referenten:

- David Rüetschi, Leiter EAZW
- Rodolfo Semprevivo, Leiter-FIS
- Sebastian Leiggener, FIS
- Mathieu Cmela, Berater für nonverbale Kommunikation (Verhaltensanalyse zum Thema «nonverbale Kommunikation»)
- Andreas Schmid, Länderanalyst SEM (Sri Lanka)

Kantonal- und Regionalverbände:

- Tamara Zbinden, AG
- Evelyne Cottier, GE
- Silvio Caviezel, GR
- Ana Maria Fraile, NE
- Marco Robbiani, TI
- Fabio Palummo, ZH

Entschuldigt:

- Petra Kamber, IG Innerschweiz

Gäste aus Europa:

- Volker Weber (Präsident des Bundesverbandes der Deutschen Standesbeamtinnen und Standesbeamten, BDS)
- Gerhard Bangert (Geschäftsführer des BDS)
- Ingrid Schwarz (Fachverband Österreich)
- Friedrich Bühringer (Fachverband Österreich)
- Ralf Kriz (Fachverband Baden-Württemberg)
- Mathias Müller (Fachverband Bayern)
- Nicola Nord, Generalsekretär CIEC

Entschuldigt:

- Bundesrat Beat Janz
- Diverse Mitglieder SVZ und Aufsichtsbehörden



### Wahl Stimmzähler

Es werden folgende Stimmzählende ohne Gegenvorschlag und einstimmig gewählt:

1. Helen Vonesch
2. Sandra Knus

### Anwesenheit und Beschlussfähigkeit

Von den Anwesenden sind 120 stimmberechtigt. Das absolute Mehr beträgt somit 61 Stimmen.

## **Verhandlungen und Beschlüsse**

### **1. Protokoll der Generalversammlung 2023**

Das Protokoll der Generalversammlung vom 12.05.2023 wird einstimmig genehmigt und die Erstellung durch Martina Gattlen und die Übersetzung durch Renato Caccia verdankt.

### **2. Jahresbericht 2023**

Durch dieses Traktandum führt die Vizepräsidentin Alexandra Rohrer.

Der Jahresbericht 2023 wurde auf [www.zivilstandswesen.ch](http://www.zivilstandswesen.ch) / [www.etatcivil.ch](http://www.etatcivil.ch) / [www.statocivile.ch](http://www.statocivile.ch) aufgeschaltet.

Auf eine Lesung des Jahresberichtes wird verzichtet. Die stimmberechtigten Teilnehmenden nehmen den Jahresbericht, verfasst durch den Präsidenten Roland Peterhans, zur Kenntnis.

Der Jahresbericht wird durch die Mitglieder einstimmig genehmigt und die Verfassung verdankt.

### **3. Jahresrechnung 2023**

Durch dieses Traktandum führt Massimo Di Nucci.

Die Jahresrechnung 2023 wurde auf der Webseite publiziert.

Die Revisionsstelle Von Graffenried Treuhand AG, Bern, hat die Rechnung revidiert. Die Rechnung weist einen Verlust CHF 2'370.00 aus und das Vermögen beläuft sich per 31.12.2023 auf CHF 1'309'368.00.

Die Rechnung wird durch Massimo Di Nucci erläutert:

#### Kostendach Geschäftsstelle

Für die Aufgabenerfüllung stehen der Geschäftsstelle Personalressourcen im Umfang von 478 Stunden pro Kalenderjahr zur Verfügung.

Dieses Kostendach wurde aufgrund von nötigen Anpassungen überschritten. Der Vorstand ist überzeugt, dass das Kostendach im 2024 wieder eingehalten werden kann.

#### Führung Buchhaltung

Die Buchhaltung des SVZ wurde bis zum 31.12.2023 durch ein Treuhandbüro geführt.

Seit dem 01.01.2024 wird die Buchhaltung wieder, wie es bereits in der Vergangenheit der Fall war, durch das BWD geführt. Die Geschäftsstelle und die Buchhaltung befinden sich somit wieder unter einem Dach. Die seit dem 01.01.2024 diesbezüglich gemachten Erfahrungen sind ausschliesslich positiv.

Die Revisionsstelle empfiehlt den Mitgliedern die Jahresrechnung 2023 zu genehmigen. Es gibt keine Fragen zur Jahresrechnung 2023.



Massimo Di Nucci bittet um Genehmigung der Jahresrechnung 2023 und um Erteilung Décharge an den Vorstand.

Die Jahresrechnung 2023 wird durch die Mitglieder einstimmig genehmigt und dem Vorstand wird einstimmig Décharge erteilt.

#### **4. Voranschlag und Mitgliederbeitrag 2025**

Durch dieses Traktandum führt Massimo Di Nucci.

Der Voranschlag für das Jahr 2025 wurde ebenfalls auf der Webseite publiziert.

##### Jahresbeitrag 2025

Der Vorstand schlägt vor, für 2025 den Mitgliederbeitrag von CHF 20.00 wieder in Rechnung zu stellen, nachdem die letzten zwei Jahre keine Verrechnung erfolgte.

##### Projekt Homepage und Projekt Fachkräftemangel

An der Generalversammlung 2023 haben die Mitglieder Gelder für folgende zwei Projekte genehmigt:

Projekt «Homepage»: CHF 20'000

Projekt «Fachkräftemangel»: CHF 25'000

Bisher wurden für das Projekt «Homepage» rund CHF 10'000 verwendet. Für das Projekt «Fachkräftemangel» wurde bisher noch kein Geld ausgegeben. Im Traktandum 6 erfolgen weitere Erläuterungen über den aktuellen Stand dieser beiden Projekte.

Der Kostenvoranschlag 2025 und Jahresbeitrag 2025 werden durch die Mitglieder einstimmig genehmigt.

#### **5. Wahlen Vorstand**

##### Austritt: Austritt Sonja Wyss

Roland Peterhans verabschiedet und würdigt die Arbeit von Sonja Wyss im Vorstand und bedankt sich herzlich für ihre langjährige Mitarbeit im Vorstand. Sonja Wyss bleibt weiterhin als Expertin tätig.

Gemäss Statuten sind für den Vorstand 5 bis 7 Mitglieder vorgesehen. Durch den Austritt von Sonja Wyss besteht der Vorstand aus 5 Personen.

##### Wahl von Sandra Huber

Der Vorstand erachtet es als sinnvoll, dass sowohl die Präsidi der Ausbildungs- als auch der Prüfungskommission im Vorstand Einsitz nehmen. Aus diesem Grunde stellt sich Sandra Huber, Präsidentin Ausbildungskommission und Leiterin Zivilstandsamt Olten-Gösgen für die Wahl in den Vorstand zur Verfügung.

Sandra Huber wird durch Sonja Wyss vorgestellt. Die Mitglieder wählen Sandra Huber bis zum Ende der laufenden Amtsdauer (Generalversammlung 2025) einstimmig als neues Vorstandsmitglied. Sandra Huber bedankt sich und nimmt die Wahl an.

##### Wahl von Dunja Valsesia

Damit alle Sprachregionen und der GLEC im Vorstand vertreten sind, stellt sich Dunja Valsesia, Vorsteherin des Zivilstandsamtes und Adjunktin der Bevölkerungssektion in Bellinzona, Juristin und Mitglied des GLEC für die Wahl in den Vorstand zur Verfügung.



Dunja Valsesia wird durch Alexandra Rohrer vorgestellt. Die Mitglieder wählen Dunja Valsesia bis zum Ende der laufenden Amtsdauer (Generalversammlung 2025) einstimmig als neues Vorstandsmitglied. Dunja Valsesia bedankt sich und nimmt die Wahl an.

## **6. Verschiedenes**

### Diplomfeier 2023

Am 13.12.2023 konnten 34 AbsolventInnen den Fachausweis entgegennehmen. Insgesamt haben seit 2005 848 ZivilstandsbeamtInnen den Fachausweis erworben.

### Nächste Berufsprüfungen

August 2024

März 2026

ACHTUNG: 2025 findet keine Prüfung statt!

### Homepage

Die Projektleiterinnen Sonja Wyss und Réjane Anklin präsentieren, wie die neue Homepage aussehen wird. Die Geschäftsstelle wird zu gegebener Zeit über das «go live» informieren.

### Fachkräftemangel

Roland Peterhans informiert, dass der Vorstand aus zeitlichen Gründen nicht dazu gekommen ist, dieses Thema zu bearbeiten. Es standen wichtige Projekte an (Namensrecht, Sonderzeichen, div. Sitzungen im Nationalrat, usw.). Der Vorstand wird nach den Sommerferien dieses Thema zusammen mit der Kleiderentschädigung wieder aufnehmen und nach Lösungen suchen.

### Vorinformation über möglichen Wiedereintritt in den EVS

Alexandra Rohrer informiert über den besuchten EVS-Kongress in Fulda im Mai 2024 und über die Abklärungen des Vorstandes betr. eines möglichen Wiedereintrittes in den EVS. Über einen Wiedereintritt haben die Verbandsmitglieder zu bestimmen. Eine allfällige Abstimmung darüber würde an der GV 2025 traktandiert.

### «Rechtsentwicklung Bürgerrecht und Namensrecht 2022»

Das Werk von Willy Zimmermann ist in der Schlussphase der Übersetzungen (durch Renato Caccia ins Französische und Vincenzo Lava ins Italienische).

### Aufnahme als Ehrenmitglied

Roland Peterhans würdigt die grosse Arbeit von Karin Schifferle in der Prüfungskommission und im Zivilstandswesen und bedankt sich herzlich für ihr grosses, langjähriges Engagement.

Karin Schifferle wird durch die Mitglieder einstimmig zum Ehrenmitglied ernannt. Herzlichen Glückwunsch, Karin!

### Termine nächste Generalversammlungen

Die nächste Generalversammlung findet am 16./17.05.2025 in Lausanne-Ouchy statt.



Dankeschön

Roland Peterhans richtet ein grosses Dankeschön an alle im Zivilstandswesen tätigen Personen.

Basel, 07.06.2024

Für die Versammlungsleitung sig. Roland Peterhans

Für das Protokoll sig. Martina Gattlen

Am Freitag nach dem statutarischen Teil und der Kaffeepause folgten Referate von

- Dr. David Rüetschi, Vorsteher EAZW, «Informationen aus dem EAZW»
- Rodolfo Semprevivo, Leiter FIS, «Infostar NG» und Sebastian Leiggener, FIS, Präsentation Infostar

Am Samstag

- Andreas Schmid, Länderanalyst SEM (Sri Lanka)  
Erfahrungsbericht Sri Lanka, inkl. Fragen
- Mathieu Cmela, Berater für nonverbale Kommunikation,  
Verhaltensanalyse zum Thema «nonverbale Kommunikation»)